

## بررسی نقل‌های مختلف جریان لباس امام حسین علیه السلام در هنگام شهادت

محمد حسین فیض اخلاقی<sup>۱</sup>

تاریخ پذیرش: ۹۸/۸/۱۹

تاریخ دریافت: ۹۸/۴/۲۰

### چکیده

مبارزه امام حسین علیه السلام با ستمگران و واقعه عاشورا، از مهم‌ترین رویدادهای تاریخ شیعه است که سبب زنده نگاهداشت اسلام شد؛ اما تاریخ عاشورا نیز مانند بسیاری از تواریخ دیگر از تحریف و تصحیف مصون نمانده است. یکی از گزاره‌هایی که در طول تاریخ، تغییر پیدا کرده، جریان لباس امام حسین علیه السلام در زمان شهادت است. با این که بعضی از محققان به اختلافات نقل‌های گزاره یادشده پرداخته‌اند، اما این مسئله تاکنون در یک مقاله مستقل به صورت کامل واکاوی نشده است. کیفیت لباس اباعبدالله علیه السلام در برخی منابع، به ویژه پس از عصر صفوی، نسبت به مصادر اولیه واقعه، متفاوت گزارش شده است. بنابراین، بررسی آن برای صیانت از تاریخ روز عاشورا ضرورت دارد.

نوشتار حاضر در سه بخش به جریان لباس در منابع متقدم، پیش از قرن دهم و پس از آن پرداخته و تبیین کیفیت لباس امام علیه السلام و

۱. دانشجوی ارشد کلام امامیه در دانشگاه قرآن و حدیث (feyz1313@chmail.ir)

ارائه الگو برای چگونگی نقد مقاتل از فواید آن است.

**کلیدواژه‌ها:** سیره امام حسین علیه السلام در روز عاشورا، وقایع روز عاشورا، نقد مقاتل، روضه‌خوانی عصر صفوی، مقتل خوانی، تاریخ و سیره، فقه‌الحدیث تاریخی.

## مقدمه

تاریخ تشیع، همواره فراز و فرودهایی داشته که تأثیر بعضی از گزاره‌های آن بسیار پرنگ تراز گزاره‌های دیگر است. یکی از پراهمیت‌ترین برگ‌های تاریخ شیعه، مبارزه ابا عبد الله الحسین علیه السلام با حکومت ستمگریزید و رقم خوردن واقعه عاشوراست. واقعه‌ای که بنا بر سخنان بسیاری از اسلام‌شناسان و حتی مستشرقان، اگر اتفاق نمی‌افتداد، دین اسلام به یقین از میان می‌رفت یا بی‌خاصیت می‌شد. همچنین، روز عاشورا، سبب بیداری مسلمانان و وقوع قیام‌های ایشان در مبارزه با حکومت مستکران و بدعت‌گزاران شد.

وقایع نگاشته شده در کتاب‌های تاریخی، همیشه در معرض تصحیف یا تحریف بوده و کمتر پیش می‌آید که یک واقعه مهم و بزرگ، دستخوش کوچک‌ترین تغییری قرار نگرفته باشد. تاریخ روز عاشورا نیز از وضعیت یادشده مصون نمانده و متأسفانه برخی گزاره‌های آن در طول زمان به تصحیف یا تحریف دچار شده یا به صورتی که در مصادر اولیه آمده، نقل نشده است. جریان لباس ابا عبد الله الحسین علیه السلام در روز عاشورا یکی مواردی است که در طول تاریخ گاهی دچارتغییر شده است. از این‌رو، واکاوی نقل‌های مختلف آن به سبب حفاظت از تاریخ دقیق روز عاشورا و ارائه مضمون معتبر درباره گزاره یادشده ضرورت دارد. مشخص کردن مضامین معتبر در تاریخ روز عاشورا با هدف این‌که نویسنده‌گان مقاتل و روضه‌خوان‌ها فقط آن را نقل کنند، ضرورت بررسی گزاره‌های تغییریافته از جمله جامه حضرت را بیشتر می‌کند. اگرچه اختلافات میان نقل‌های نویسنده‌گان درباره جریان لباس امام حسین علیه السلام توسط برخی از محققان، واکاوی شده (گروهی از نویسنده‌گان، ۱۳۸۰: ۴۴۶-۴۵۸؛ قزوینی، ۱۴۱۵: ۲۹۹-۳۰۳؛ جواهری، ۱۳۹۷)، ولی تاکنون در یک مقاله مستقل به صورت کامل به آن پرداخته نشده است.

لباس امام حسین علیه السلام در زمان شهادت در مصادر اولیه ناقل این واقعه و همچنین بسیاری از منابع قبل از قرن دهم، تقریباً به یک صورت تصویرشده و در کتاب‌های پس از قرن دهم، گاهی ازاوقات با تفاوت جدی نسبت به آن، ثبت شده است. در این مقاله، درباره متون منابعی بحث می‌شود که با مصادر متقدم اختلاف دارد؛ به ویژه به اختلاف جدی و بسیاری از متونی که اختلاف جزئی دارد یا مشابه متن کتاب دیگری است نیز اشاره می‌گردد. برای آگاهی از کیفیت نقل‌ها در طول تاریخ به صورت دقیق، متن برخی منابع قرون مختلف با وجود تشابه یادشده، آورده می‌شود.

این نگاشته با هدف واکاوی نقل‌های مختلف درباره چگونگی لباس حضرت در هنگام شهادت، نوشته شده و تبیین کیفیت لباس امام علیه السلام و معرفی منابع و مقالاتی که وقایع کربلا را نقل کرده‌اند از فواید آن به شمار می‌رود. همچنین، آگاهی از امکان نقل متفاوت یک گزاره در طول تاریخ و نیازاره الگوبرای چگونگی نقد مقاتل از دیگر فواید این مقاله است.

بررسی مصادر اولیه ناقل ماجرا برای دستیابی به ابعاد دقیق آن و به جهت مقایسه مطالب منابع بعدی با آن، اهمیت دارد. به همین دلیل، بخش اول مقاله حاضر به منابع یادشده می‌پردازد که مربوط به قرن دوم تا پنجم و یک منبع از قرن ششم است. پرداختن به نقل‌های کتاب‌های قرن ششم تا دهم و منابع قرن دهم به بعد نیز، بخش‌های دوم و سوم این نگاشته را تشکیل می‌دهد.

## ۱. لباس امام حسین علیه السلام هنگام شهادت در مصادر اولیه

منابع اولیه موجود که جریان لباس امام حسین علیه السلام هنگام شهادت را مطرح کرده، عبارت است از: ۱. مقتل ابو محنف؛ ۲. انساب الاشراف؛ ۳. تاریخ طبری؛ ۴. المعجم الكبير؛ ۵. الإرشاد؛ ۶. مقتل الحسين علیه السلام خوارزمی. پنج کتاب اول به ترتیب مربوط به قرن دو، سه، چهار، چهار و پنج است که همه از کتب متقدم محسوب می‌شوند. کتاب مقتل الحسين علیه السلام خوارزمی (۵۶۸م) به علت نقل از کتاب‌های پیشین خود با راوی و متن کمی متفاوت به این بخش منتقل شده، و گرنه از نظر قدمت، تنها، پنج کتاب ابتدایی، مناسب

این بخش اند.

منابع یادشده به ترتیب تاریخ وفات نویسنده‌گانش -که در هر عنوان ذکر شده - مرتب شده است. روایت‌های کتاب‌های مورد بحث، بیان شده و براساس آن درباره مضامین کتاب‌های بعدی داوری می‌شود.

#### ۱- مقتل الحسين عليهما السلام ابو محنف (م ۱۵۷ق)

مقتل ابو محنف یکی از قدیمی‌ترین منابع موجود درباره گزاره مورد بحث و قایع روز عاشوراست که بخش‌هایی از آن، توسط طبری و بلاذری نقل شده است. ابو محنف داستان مربوط به جامه ابا عبد الله علیه السلام را این گونه گزارش می‌کند:

قال أبو محنف: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ... لَمَّا يَقِنَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي ثَلَاثَةِ رَهْطٍ أَوْ أَرْبَعَةِ دَعَا بِسْرَاوِيلَ مُحْقَقَةً يَلْمَعُ فِيهَا الْبَصَرَيَانِيُّ مُحَقَّقٌ فَفَزَرَهُ وَنَكَّهُ لِكَيْلَا يِسْلَبُهُ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: لَوْلَيْسَتْ تَحْتَهُ تُبَاتٌ، قَالَ: ذَلِكَ تَوْبُ مَذَلَّةٍ وَلَا يَتَبَغِي لِي أَنْ أَلْبُسَهُ. قَالَ: فَلَمَّا قُتِلَ أَقْبَلَ بَحْرُبَنْ كَعْبَ فَسَلَبَهُ إِتَاهَ فَتَرَكَهُ مُجَرَّداً. قال أبو محنف: فَحَدَّثَنِي عَمْرُوبْنُ شَعِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانِ أَيْ يَدَى بَحْرُبَنْ كَعْبَ كَانَتَا فِي الشِّتَاءِ يَنْصَحَانِ الْمَاءَ وَفِي الصِّيفِ يَبِسَانِ كَانُوكُمَا عَوْدُ؛

(طبری، ۱۴۰۳: ۳۴۵/۴)

ابومحنف گوید: سلیمان بن ابی راشد از حمید بن مسلم مرا حدیث کرد که او گفت: هنگامی که حسین علیه السلام با سه یا چهار گروه تنها ماند، شلواریمانی محکم شد - که چشم را خیره می‌کرد - خواست. آن را پاره پاره و رشته رشته کرد که [کسی] آن را در نیاورد. یکی از اصحاب گفت: کاش زیر آن شلوارک می‌پوشیدی! فرمود: آن، لباس خواری است و برای من شایسته نیست که آن را بپوشم. [حمید] گفت: پس، زمانی که [امام حسین] کشته شد، بحر بن کعب جلو آمد و آن لباس را از تن امام علیه السلام درآورد و اورا بر هنره رها کرد. ابو محنف گوید: عمروبن شعیب از محمد بن عبد الرحمن برایم نقل کرد که دودست بحر بن کعب در زمستان آب ترشح می‌کرد و در تابستان خشک می‌شد، گویی که چوب بود.



با توجه به این روایت، امام علیه السلام پیش‌بینی می‌کردند که پس از شهادت، لباسشان را نیز

بریانند، اما از آن جا که شلوارک را لباس خواری می‌دانستند، برهنگی همراه با لباس ساتر عورت را بر دیده شدن با شلوارک ترجیح می‌دادند. علاوه بر آن، رؤیت امام علیهم السلام با شلوارک می‌توانست در آینده مجازی برای چنین پوششی محسوب شود که حضرت بدان راضی نبودند.

مضامین مورد اشاره در عبارت «ابومحنف» شامل موارد زیر است:

۱. تنها ماندن حضرت در میان سه یا چهار نفر یا سه یا چهار گروه، با توجه به کلمه «رَهْط» که هر دو معنا را شامل می‌شود.
۲. طلب شلواریمانی چشم نواز.
۳. پاره کردن شلوار به جهت طمع نکردن کسی به آن.
۴. رد درخواست یکی از اصحاب برای پوشیدن شلوارک به جهت ذلیلانه بودن آن.  
در ادامه به رباینده لباس و بلایی که سرش می‌آید به دلیل بی ارتباطی به موضوع اصلی پرداخته نخواهد شد.

#### ۱-۲. انساب الأشراف، بلاذری (م۲۷۸ق)

بلاذری در کتاب خود، چنین می‌نویسد:

لَتَأْتِيَ الْحُسَيْنُ علیه السلام فِي ثَلَاثَةِ نَفَرٍ أَوْ أَرْبَعَةِ دَعَا بَسْرَ اوْلَى مَحْشُوَّةَ فَإِبْسَهَا؛ (بلاذری،

(۲۰۲/۳: ۱۹۵۹)

زمانی که حسین علیه السلام در میان سه یا چهار نفر باقی ماند، شلوار فراغی را طلب کرد؛ پس آن را پوشید.

متن فوق، قید توضیحی «محشوة» یا «فرگیر» را برای شلوار به همراه دارد. بنا براین متن، حضرت در میان سه یا چهار نفر از یاران خود تنها مانده بودند نه سه یا چهار گروه. بنابراین کلمه «رَهْط» در گزارش «ابومحنف» باید به «نفر» معنا شود که کاربردش نیز در زبان عرب، فراوان است.

#### ۱-۳. تاریخ طبری، طبری (م۳۱۰ق)

طبری، روایتی را از امام باقر علیه السلام می‌آورد:

حَدَّثَنِي زَكْرِيَاءُ بْنُ يَحْيَى الصَّرِيرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَمْهُدُ بْنُ جَنَابَ الْمُصِيْصِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا  
خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا عَتَّارُ الدَّهْنِيَّ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرِ  
حَدَّثَنِي مَقْتُلُ الْحُسَيْنِ حَتَّى كَانَ حَضَرُهُ قَالَ ... فَقُتِلَ أَصْحَابُ الْحُسَيْنِ  
كُلُّهُمْ ... أَمَّرَ بِحَبْرَةٍ فَشَقَّقَهَا ثُمَّ لَبِسَهَا؛ (طبری، ۱۴۰۳/۴: ۲۹۳)

عمَّار دهنی گفت: به ابو جعفر عرض کرد: مقتل حسین را برایم بگو  
به گونه‌ای که گویا در آن حاضر بودم. فرمود: ... همه یاران حسین کشته شدند  
... دستور آوردن حبره را داد. پس آن را شکافت، سپس پوشید.

«حَبَّرَة» پارچه‌ای یمنی و راه راه است (ابن اثیر، ۱۳۶۴/۱: ۳۲۸). در روایت یاد شده به  
این که همه اصحاب امام حسین شهید شده بودند تصریح شده و وجه جمع آن با  
باقي ماندن سه یا چهار نفر از یاران ایشان در متن ابو مخنف این است که گاهی در لسان  
عرب و عرب به عموم افراد، اطلاق کل شده است. بنابراین، روایت امام باقر نیز  
اختلافی با متن ابو مخنف ندارد، جزآن که مختصرتر است.

ابن کثیر (م ۷۷۴ ق) نیز حدیث طبری را نقل کرده است. (ابن کثیر، ۱۴۰۸/۸: ۲۱۴)

#### ۱-۴. المعجم الكبير، طبراني (م ۳۶۰ ق)

طبرانی در کتاب خویش، جریان لباس را با سند خود روایت می‌کند:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثَمَّ إِسْحَاقُ بْنُ إِسْعَاعِيلِ الطَّالِقَانِيِّ حَدَّثَنَا جُرَيْرُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
أَبْنِ لِيلِيَّ قَالَ قَالَ حُسَيْنُ بْنُ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَيْنَ أَحْسَنَ بِالْقَتْلِ إِنْتُونِيَّ تَوْبَا  
لَا يَرْغَبُ فِيهِ أَحَدٌ أَجْعَلَهُ تَحْتَ ثِيَابِيَ لِأَجْرَدَ فَقِيلَ لَهُ ثُبَانٌ فَقَالَ لَا، ذَلِكَ لِبَاسُ مَنْ  
صُرِّيَتْ عَلَيْهِ الدَّلَةُ فَأَخَذَ ثَوْبًا فَمَرَّقَهُ فَجَعَلَهُ تَحْتَ ثِيَابِهِ فَلَمَّا أُنْ قُتِلَ جَرَّوْهُ؛ (طبرانی،  
بی‌تا: ۱۱۷/۳)

... حسین بن علی - که خدا ازا و راضی باشد - زمانی که [نژدیکی] کشته شدن را  
حس کرد، فرمود: لباسی برایم بیاورید که کسی در آن رغبت نکند؛ آن را زیر  
لباس هایم قرار دهم [و] بر هنئه نشوم. به او گفته شد: شلوارک؟! پس فرمود: نه! آن،  
لباس کسی است که [مهر] ذلت بر او زده شده است. پس لباسی را گرفت و پاره  
کرد و آن را زیر لباس هایش قرار داد. زمانی که کشته شد، اورا بر هنئه کردند.

مضامون این روایت تقریباً با روایت «ابومخنف» مشترک است با این تفاوت جزئی که



در روایت طبرانی اشاره نشده که لباس پاره شده، شلوار بوده یا خیر. همچنین در روایت طبرانی امام علی<sup>ع</sup> از ابتدا لباسی رامی خواهند که به آن رغبت نشود، در حالی که در نقل ابومحنف، شلوار چشم نوازی می خواهند و سپس آن را پاره می کنند تا بدان طمع نشود. ذکر موارد جزئی یادشده از این جهت اهمیت دارد که روشن می کند ناقلان مصادر متاخرتر کدام نقل را در کتاب های خویش ثبت کرده اند.

مقایسه نقل طبرانی با ابومحنف نشان می دهد هردو، یک رویداد را گزارش می کنند؛ زیرا گزاره هایی مانند طلب لباس، پیشنهاد شلوارک ورد آن، پاره کردن و پوشیدن لباس در هردو مشترک است.

هر دو نقل را با هم می توان جمع کرد، به این صورت که حضرت، لباسی را خواستند که به آن رغبت نشود، اما برای ایشان تنها یک لباس چشم نواز آوردن. حضرت هم لباس چشم نواز را پاره کردن تا کسی در آن طمع نورزد؛ زیرا در متن طبرانی گفته نشده که امام علی<sup>ع</sup> لباسی را که به آن رغبت نمی شود پاره کردن، بلکه تنها به صورت مطلق گفته شده لباسی را پاره کردن. همچنین ممکن است برای حضرت، چند لباس آورده باشند؛ لباسی که به آن رغبت نمی شود، لباس چشم نواز و شلوارک، و امام علی<sup>ع</sup> ضمن رد شلوارک از دولباس دیگر استفاده کرده باشند.

هیشمی (م ۸۰۷ق) پس از نقل روایت طبرانی، راویان سند مذکور را نیز ثقه دانسته است (هیشمی، ۱۴۰۸: ۹/۱۹۳). نقل ابن عدیم (م ۶۶۰ق) نیز مشابه روایت طبرانی است. (عقیلی، ۱۴۰۸: ۶/۲۶۱۷)

### ۱-۵. الإرشاد، شیخ مفید (م ۴۱۳ق)

مرحوم شیخ مفید درباره کیفیت لباس ابا عبدالله علی<sup>ع</sup> این گونه می نویسد:

... لَمْ يَئِقِ مَعَ إِلَّا ثَلَاثَةُ نَفَرٍ أَوْ أَرْبَعَةُ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الْحُسَيْنَ علی<sup>ع</sup> دَعَا بِسَرَّا وَبَلَ مَيَاتَيَةٍ يَلْمُعُ فِيهَا الْبَصَرُ فَقَرَرَهَا ثُمَّ لَيْسَهَا وَإِنَّمَا فَرَرَهَا لِكَيْ لَا يَسْلُمُهَا بَعْدَ قَتْلِهِ؛ (مفید، ۱۴۱۴: ۲/۱۱۱)

... جزسه یا چهارنفر، کسی با حضرت باقی نماند. هنگامی که حسین علی<sup>ع</sup> چنین دید، شلواری یمنی خواست که چشم نواز بود. سپس آن را پاره کرد و آن گاه

پوشید و علت این که آن را پاره کرد، تنها این بود که کسی پس از کشته شدنش، آن را ازتش درنیاورد.

شیخ تنها به بحث شلوارک و ذلیلانه بودنش، نپرداخته و نقل ایشان در بقیه موارد مانند نقل ابومحنف است. بنابراین، نکته‌ای را نمی‌افزاید. با این حال، برخی از شیعیان، متن مرحوم شیخ مفید رادرکتاب‌های خویش ثبت کرده‌اند. نقل‌های بعضی از نویسنده‌گان قرون دیگر، نظری طبرسی (م ۵۴۸ ق) در *علام السوری* (طبرسی، ۱۴۱۷: ۱: ۴۶۸)، شامی عاملی (م ۶۶۴ ق) در *الرَّنْظِيم* (شامی عاملی، بی‌تا: ۵۵۸)، ابن‌نمای حلی (م ۶۸۰ ق) در *مشیر الأحزان* (حلی، ۱۳۶۹: ۵۶)، شیخ حرر عاملی (م ۱۱۰ ق) در *إثبات الهدأة* (حرر عاملی، ۱۴۲۵: ۴۳/۴ و ۵۱)، سید محسن امین (م ۱۲۸۴ ق) در *سراج الأشنان* (امین، بی‌تا: ۱۴۲۹)، جزایری (م ۱۳۵۰ ق) در *نوار الشعمنیة* (جزایری، ۱۴۲۹: ۳/۱۸۴) با اندکی اختلاف، مشابه نقل شیخ مفید است.

#### ۶- مقتل الحسين عليهما السلام خوارزمی (م ۵۶۸ ق)

خوارزمی در کتاب خود به جریان جامه ابا عبد الله الحسین عليهما السلام اشاره می‌کند:

قالَ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَمَّارٍ رَأَيْتُ عَلَى الْحُسَيْنِ سَرَاوِيلَ تَلْمَعُ سَاعَةً قَتْلِهِ، فَجَاءَ أَبْجُرُ بْنِ كَعْبَ فَسَلَبَهُ وَتَرَكَهُ مَحْرَدًا؛ (خوارزمی، ۱۴۲۳: ۲/۴۳)

عبدالله بن عمار می‌گوید: دیدم شلوار حسین عليهما السلام هنگامی که کشته شد، می‌درخشد. پس ابجر بن کعب آمد، آن را کند و ایشان را بر هنر رها کرد.

درخشش شلوار، نشان چشم نوازیدن آن است. در این نقل نیز به صورت کامل به جریان لباس، پرداخته نشده است. وی در جای دیگری از کتاب خود به صورت مرسل، چنین روایت می‌کند:

رُوِيَ رَجُلٌ بِلَادِيَّينِ وَلَا رِجَلَيْنِ وَهُوَ أَعْمَى يَقُولُ: رَأَيْتُ نَجْنِيَّتِي مِنَ النَّارِ، فَقَبِيلَ لَهُ: لَمْ تَقِيْ عَلَيْكَ عُقُوبَةً وَأَنْتَ تَسْأَلُ النَّجَاهَ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: إِنِّي كُنْتُ فِيمَنْ قاتَلَ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَى طَرِيقَةِ كَرْبَلَاءَ، فَلَمَّا قُبِيلَ رَأَيْتُ عَلَيْهِ سَرَاوِيلَ وَتَكَهَّ حَسَنَةً وَذَلِكَ بَعْدَ مَا سَلَبَهُ النَّاسُ فَأَرَدْتُ أَنْ اتَّسِعَ التِّكَّةَ فَرَفَعَ يَدُهُ إِلَيْنِي وَوَضَعَهَا عَلَى التِّكَّةَ فَلَمْ أَقِدِرْ عَلَى دَفِعِهَا فَقَطَّعْتُ يَمِينَهُ، ثُمَّ أَرَدْتُ اتَّسِعَ التِّكَّةَ فَرَفَعَ شِمَالَهُ وَوَضَعَهَا عَلَى التِّكَّةَ فَلَمْ



أَقْدِرُ عَلَى دَفْعِهَا فَقَطَّعْتُ شَعَالَهُ، ثُمَّ هَمَّتْ بِنَزَعِ السَّرَاوِيلِ فَسَمِعْتُ زِلْلَةً فَخَفَثَ وَ  
 تَرَكَشَهُ فَالَّتِي اللَّهُ عَلَى النَّوْمِ فَئَمِّتُ بَيْنَ الْقَتْلَى فَرَأَيْتُ كَأَنَّ النَّبِيَّ مُحَمَّداً أَقْبَلَ وَ  
 مَعَهُ عَلَى وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَأَخْذَوَا رَأْسَ الْحُسَيْنَ عَلَيْهِ فَقَبَلَهُ فَاطِمَةٌ وَقَالَتْ: يَا  
 بُنْيَّ قَتْلُوكَ قَتْلُهُمُ اللَّهُ وَكَأَنَّهُ يَقُولُ: ذَبَّحْنِي شَهْرُو فَقَطَّعَ يَدَيَ هَذَا التَّائِمَ وَأَشَارَ إِلَيَّ،  
 فَقَالَتْ فَاطِمَةٌ فَقَطَّعَ اللَّهُ يَدِيَكَ وَرِجْلِيَكَ وَأَعْمَى بَصَرَكَ وَأَدْخَلَكَ التَّارَ، فَاتَّبَعَهُ وَ  
 أَنَا لَا أَصْرُّ شَيْئاً ثُمَّ سَقَطَتْ يَدَيِ وَرِجْلَاهِ مِنْ فِلمَ يَقِيَّ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا التَّار؛ (همو)  
 روایت شده است مردی بدون دست و پا در حالی که نایینا بود می گفت: پروردگار  
 من! مرا از آتش نجات بده! به او گفته شد: عقوبتي نیست که بر تو فرود نیامده  
 باشد، آن وقت تونجات از آتش را می خواهی؟ گفت: من از زمرة کسانی بودم که با  
 حسین بن علی علیه السلام در کربلا جنگید. زمانی که کشته شد، دیدم براوشلوارو  
 کمربند نیکوبی است و این مربوط به بعد از زمانی است که او را غارت کردند.  
 پس، خواستم که کمربند را بردارم که [امام] دست راستش را بلند کرد و روی  
 کمربند گذاشت. من نتوانستم آن را پس بزنم. سپس دست راستش را قطع کردم.  
 آن گاه اراده کردم کمربند را بردارم که دست چپش را بلند کرد و روی کمربند  
 گذاشت و من نتوانستم آن را پس بزنم. پس دست چپش را قطع کردم. سپس  
 قصد برداشتن کمربند را کردم که صدای زلزله شنیدم. ترسیدم و آن را ترک کردم.  
 خداوند بر من خوابی الفاکرد که بین کشتگان خوابیدم. خواب دیدم گویا پیامبر،  
 حضرت محمد علیه السلام جلو آمد و همراهش، علی و فاطمه و حسن علیهم السلام بودند. پس  
 سرحسین علیهم السلام را گرفتند. فاطمه آن را بوسید و فرمود: پسرم! تورا کشتند، خدا آنان  
 را بکشد! و [حسین] گویی می گفت: شمر، مرا ذبح کرد و دودستم را این که  
 خواب است، قطع کرد و به من اشاره کرد. فاطمه علیهم السلام فرمود: خداوند، دودست و  
 دوپایت را قطع کند و چشمتو را نایینا سازد و تورا وارد آتش کند. بیدارشدم در  
 حالی که چیزی را نمی دیدم، سپس، دودست و دوپایم از بدنم جدا شد، پس  
 چیزی از دعاویش نمانده مگر آتش.

بنا براین نقل، امام علیهم السلام پس از شهادت نیز شلواری به پا داشته که البته با نقل های  
 پیشین متفاوت است واز این رو اعتبار کمتری دارد. با این حال، اگر کسی حدیث یادشده  
 را هم نقل کند، مطلوب است؛ زیرا در عصر حاضر، متأسفانه نقل مطالب بی منبع یا

برگرفته از منابع متأخر، کم نیست و باید نقل از منابع و مقاتل معتبر-اگرچه روایت ضعیف - مرسوم و فرهنگ‌سازی شود، مگراین که واقعه‌ای به صورت یقینی مردود باشد. کتاب‌های المجالس العاشریة (آل درویش، ۱۴۲۸: ۴۲۴) و شرح احقاق الحق (مرعشی نجفی، بی‌تا: ۵۲۱ / ۱۱) نمونه‌هایی از ناقلان روایت دوم خوارزمی است.

محورهای گفته شده در نقل‌های مصادر متقدم، محدود به موارد زیراست. طبق روایت ابو مخنف، بلاذری، طبری، ارشاد و روایت اول خوارزمی:

۱. طلب شلواریمانی فرآگیر و درخشن که چشم را خیره می‌کرد؛ ۲. پاره کردن لباس به جهت رغبت کردن کسی به آن و پوشیدنش در زیر لباس‌ها؛ ۳. رد پیشنهاد پوشیدن شلوارک به سبب ذلیلانه بودن آن.

بنا بر روایت طبرانی: ۱. درخواست لباسی که هیچ کس به آن رغبت نکند تا در زیر لباس‌ها قرار گیرد؛ ۲. رد پیشنهاد پوشیدن شلوارک به دلیل ذلیلانه بودنش؛ ۳. پاره کردن لباس و پوشیدنش. بنا براین نقل طبرانی با نقل پیشین تفاوتی ندارد.

مطابق روایت دوم خوارزمی: ۱. دیده شدن مردی بی دست و پا و نایینا، ۲. نقل داستان اوتو سط خودش و این که او پس از شهادت امام علی علیه السلام در حالی که حضرت، شلواری به تن داشتند، قصد سرقت کمر بند ایشان را داشته است؛ ۳. مانع شدن امام علی علیه السلام و قطع داستان حضرت توسط جانی؛ ۴. به خواب رفتن جانی و آمدن اهل بیت علی علیه السلام؛ ۵. گفت و گوی حضرت زهرا با سر مقدس امام حسین علی علیه السلام و فهمیدن این که چه کسی دستان ایشان را قطع کرده است؛ ۶. نفرین حضرت فاطمه زهرا علی علیه السلام بر جانی و بی دست و پاشدن و نایینا شدن.

بقیه منابعی که در ادامه می‌آید، نسبت به مجموع موارد روایات یاد شده، سنجدیده شده و اختلافاتش با آن یا نواعتش نسبت به آن بیان می‌شود. هر چند، ایراد جدی به نقل ناقص وارد نیست؛ چراکه می‌تواند بر اثر اختصار باشد، ولی برای تکمیل بحث، توضیح داده می‌شود.

## ۲. لباس امام حسین علی علیه السلام هنگام شهادت در منابع قرن ششم تا دهم

بیشتر منابعی که قبل از قرن دهم، رویداد مربوط به لباس امام حسین علی علیه السلام هنگام

شهادت را مطرح کرده، اختلاف چشم‌گیری با مصادر اولیه ندارد. منابع یادشده به ترتیب تاریخ وفات نویسنده‌گانش - که به آن بعد از عنوان اشاره می‌شود - مرتب شده و از کتب فرقین است.

## ۲-۱. الأَمْالِ الشَّجَرِيَّةُ، ابن شجري (۵۴۲ق)

مرحوم ابن شجري به داستان لباس امام حسین علیهم السلام اين چنین اشاره می‌کند:

ثُمَّ دَعَا بِسَرَابِيلَ حِبَّةَ فَشَّفَهُ ثُمَّ لَيْسَهُ؛ (ابن شجري، بی تا: ۱۶۲/۱)  
سپس شلواری یمانی خواست، پس آن را پاره کرد، آن گاه پوشید.

وی از قضیه شلوارک و علت پاره کردن شلوار، صحبتی نکرده است.

## ۲-۲. تاريخ مدينة دمشق، ابن عساكر (۵۷۱ق)

ابن عساکر با اتصال سند خود به طالقانی - یکی از راویان سند طبرانی - روایت او را نقل می‌کند:

أَخْبَرَنَا أَبُو غَالِبٍ بْنُ الْبَنِي أَنَّ أَبَوَ الْعَنَائِمَ بْنَ الْمَأْمُونِ أَنَّ أَبَوَ الْقَاسِمِ الْبَغْوَى أَبَنَ إِسْحَاقَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ الطَّالِقَانِيَّ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ أَبَنَانَا جُرَيْرَ عَنْ أَبِي لَيْلَى قَالَ قَالَ الْمُحْسِنُ بْنُ عَلَى حِينَ أَحْسَنَ بِالْقَلْلِ لِبَعْوَنِي ثَوْبًا لَا يُرَغَّبُ فِيهِ أَجْعَلَهُ تَحْتَ ثِيَابِي حَتَّى لَا يُجَدَّ فَقَيْلَ لَهُ ثُبَانٌ فَقَالَ ذَاكَ لِبَاسٌ مَنْ ضُرِبَتْ عَلَيْهِ الدَّلَةُ فَأَخَذَ ثَوْبًا فَحَرَّقَهُ فَجَعَلَهُ تَحْتَ ثِيَابِي فَلَمَّا قُتِلَ جُرَيْدَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَرِضْوَانُهُ؛ (ابن عساکر، ۱۴۱۵: ۳۲۴-۳۲۴؛ همو، ۱۴۱۴: ۲۲۱-۲۲۱)

... حسین بن علی علیهم السلام که [نژدیک بودن] کشته شدن را حس کرد، فرمود: لباسی برایم بیاورید که در آن رغبت نشود؛ آن را زیر لباس هایم قرار دهم تا بر همه نشوم. پس به او گفته شد: شلوارک؟! فرمود: آن، لباس کسی است که [مهر] ذلت بر اوزده شده است؛ پس، لباسی را گرفت و پاره کرد، آن گاه آن را زیر لباس هایش قرار داد؛ زمانی که کشته شد، آن لباس را از تنش بیرون آوردند.

این نقل با نقل طبرانی تفاوتی ندارد.

## ۲-۲. مناقب آل ابی طالب علیهم السلام ابن شهرآشوب (م ۵۸۸)

ابن شهرآشوب در مناقب واقعه را چنین می‌نگارد:

ثُمَّ قَالَ: إِنَّتُونِي بِئْوَبْ لَاهِيَغْ فِيهِ أَلْبَسَهُ غِيرَ ثِيَابِي لَا أَجُرَدُ فَيَاتِي مَقْتُولٌ مَسْلُوبٌ،  
فَأَتَوْهُ بِتُبْيَانٍ فَأَبَى أَنْ يَلْبِسَهُ وَقَالَ: هَذَا لِيَاسُ أَهْلُ الدِّمَّةِ، ثُمَّ أَتَوْهُ بَشَيْءٍ أَوْسَعُ مِنْهُ دُونَ  
السَّرَّاوِيلَ وَفَوْقَ الثُّبَانِ فَلَيْسَهُ: (ابن شهرآشوب، ۱۳۷۶: ۲۵۷)

سپس فرمود: برایم لباسی غیر از این لباسم بیاورید که در آن رغبت نشود و پوشم  
تا بر هن نشوم؛ چرا که من بی شک، مقتول و بر هن خواهم شد. پس، شلوارکی  
برای ایشان آوردند، ولی از پوشیدنش خودداری کرد و فرمود: این لباس اهل ذمه  
است. سپس برای ایشان، چیزی را آوردند که بزرگ تراز آن بود؛ کوچک تراز شلوارو  
بزرگ تراز شلوارک، پس، آن را پوشید.

تعليق امام علیهم السلام در این روایت درباره نپذیرفتن شلوارک، اختصاص داشتن این لباس به  
اهل ذمه است نه اهل مذلت؛ البته به نظر می‌رسد «ذمة» تصحیف «ذلة» یا «مذلة» باشد.  
ضمن این که اهل ذمه بر اساس آیه ۲۹ سوره توبه، اهل مذلت هستند و از این جهت، نقل  
ابن شهرآشوب، می‌تواند نقل به معنا باشد. از این رو اختلاف قابل ذکر و جدی به شمار  
نمی‌آید.

اختلاف دیگر نقل ایشان با مصادر اولیه هم این است که در آن برای امام علیهم السلام لباسی  
کوچک تراز شلوار و بزرگ تراز شلوارک می‌آورند. آورده شدن شلوارک در حالی که در منابع  
متقدم، تنها صحبت از پیشنهاد آن بود از دیگر اختلافات است، هر چند این اختلاف در  
تعبیر است و جدی نیست؛ زیرا عرب، گاهی به پیشنهاد کردن چیزی، عرضه کردن آن  
می‌گوید.

## ۲-۴. الكامل فی التاریخ، ابن اثیر (م ۶۳۰)

ابن اثیر در تاریخ خود، واقعه را این گونه نقل می‌کند:

لَتَأْتِيَ الْحُسَيْنَ علِيْهِ السَّلَامُ فِي ثَلَاثَةِ أَوْ أَرْبَعَةِ دَعَاءِ سَرَاوِيلَ فَغَزَرَهُ وَنَكَثَهُ لِثَلَاثِ يَسِيلَهِ، فَقَالَ لَهُ  
بعضُهُمْ: لَوْلَيْسَتْ تَحْتَ الْثُّبَانَ، قَالَ: ذَلِكَ ثَوْبٌ مَذَلَّةٌ وَلَا يَنْبَغِي [لِي] أَنْ أَلْبِسَهُ: (ابن  
اثیر، ۱۳۸۶: ۱۷۷)



هنگامی که حسین علیهم السلام با سه یا چهار نفر ماند، شلواری خواست، پس آن را پاره پاره و رشته کرد که [کسی] آن را در نیاورد. یکی از اصحابش گفت: کاش زیر آن شلوارک می‌پوشیدی! فرمود: آن، لباس خواری است و برای من شایسته نیست که آن را بپوشم.

نقل ایشان، شبیه به نقل ابو مخنف است، با این تفاوت که صفات شلوار، نظیر یمانی بودن و محکم بودن را ذکر نکرده است.

#### ۲-۵. کفاية الطالب، گنجی شافعی (۶۵۸ق)

شافعی با سند متصل به طبرانی ماجرا را چنین نقل می‌کند:

أخبرنا يوسيف الحافظ بحَلَب، أخبرنا ابنُ أبي زيد و أخبرنا مُحَمَّدُ بنُ فاذشاه، أَخْبَرَنَا الإمام أبو القاسم الطَّبَراني، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا اسحاقُ بْنُ إِسْعَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جُرَيْرُ عَنْ ابْنِ أَبِي لِيلِي قَالَ حُسْنِي بْنُ عَلَى علیهم السلام حين أَحْسَنَ بِالْقَتْلِ إِنْتُونِي تَوْبَاً لَا يَرْغُبُ فِيهِ أَحَدٌ أَجْعَلَهُ تَحْتَ ثِيابِي لَا جُرْدَ قَفِيلَ لَهُ التُّبَانِ فَقَالَ لَا، ذَلِكَ لِبَاسُ مَنْ صُرِّبَ عَلَيْهِ الدِّلَةَ فَأَخَذَ تَوْبَاً فَخَرَقَهُ فَجَعَلَهُ تَحْتَ ثِيابِي فَلَمَّا أُنْ قُتِلَ جَرَوْهُ؛ (گنجی شافعی، بی‌تا: ۴۳۴)

... ابن ابی لیلی می‌گوید: حسین بن علی علیهم السلام که [نژدیکی] کشته شدن را حس کرد، فرمود: لباسی برایم بیاورید که کسی در آن رغبت نکند؛ آن را زیر لباس هایم قرار دهم؛ بر هنر نشوم. به او گفته شد: شلوارک؟! فرمود: نه، آن، لباس کسی است که [مهر] ذلت بر او زده شده است. پس، لباسی را گرفت و پاره کرد، آن را زیر لباس هایش قرارداد. زمانی که کشته شد، آن لباس را درآوردند.

نقل او، مشابه نقل طبرانی است.

#### ۲-۶. اللہوف، سید بن طاووس (۶۶۴م)

سید بن طاووس درباره جریان لباس ابا عبدالله علیهم السلام می‌نویسد:

قال الزاوی و قال الحُسَيْن علیهم السلام: إِبْغَا لِي تَوْبَاً لَا يَرْغُبُ فِيهِ أَجْعَلَهُ تَحْتَ ثِيابِي لِنَلَّا أَجَرُ مِنْهُ فَأَتَى بِثِيابِنِ فَقَالَ لَا، ذَاكَ لِبَاسٌ مَنْ صُرِّبَ عَلَيْهِ الدِّلَةَ فَأَخَذَ تَوْبَاً خَلْقَهُ فَخَرَقَهُ وَ جَعَلَهُ تَحْتَ ثِيابِهِ فَلَمَّا قُتِلَ علیهم السلام جَرَدُهُ مِنْهُ ثُمَّ اسْتَدَعَهُ الْحُسَيْن علیهم السلام بِسَرَاوِيلَ مِنْ حِبَّةٍ

فَقَرْزَهَا وَلِسَهَا وَإِنَّمَا فَرَزَهَا لَثَلَالَ يَسْلُبُهَا فَلَمَّا قُتِلَ عَلِيٌّ سَلَبَهَا جَرُونَ كَعْبَ لَعْنَهُ اللَّهُ وَ  
شَرِكَ الْحُسَيْنِ عَلِيٌّ مُجَرَّدًا؛ (ابن طاوس، بی تا: ۱۲۳-۱۲۴)

راوی می‌گوید: حسین علیهم السلام فرمود: برای من لباسی بیاورید که در آن رغبت نشود؛ آن را زیر لباسم قرار دهم تا از تنم درآورده نشود. شلوارکی آوردنند. فرمود: نه، آن لباس کسی است که براو [مهر] ذلت خورده است. پس لباسی کهنه را گرفت، پاره کرد و زیر لباسش قرارداد. زمانی که کشته شد، آن را از تنش درآوردن. سپس، حسین علیهم السلام شلواری از حبه خواست، پس آن را چاک زد و پوشید و علت این که آن را چاک زد، این بود که [کسی] از تنش در نیاورد. پس، زمانی که کشته شد، بحر بن کعب - که خدا اورا العنت کند - آن را غارت کرد و حسین علیهم السلام را برهنه رها ساخت.

ایشان بین دونقل قول مصادر اولیه جمع کرده، به گونه‌ای که ظاهر آن این است که امام علیهم السلام دولباس را پاره کردن: شلوارک و لباسی دیگر. روشن است که مرحوم سید، دو روایت را در کتاب هم آورده است. البته همان گونه که گفته شد احتمال این که حضرت، دو لباس را پاره کرده باشند، منتفی نیست؛ به همین دلیل، نقل او از این جهت، اختلاف جدی محسوب نمی‌شود. ابن طاوس مانند ابن شهرآشوب به پیشنهاد پوشیدن شلوارک در روایت ابو مخنف اشاره نمی‌کند.

اختلاف دیگر این است که ابن طاوس برای «لباس» صفت «کهنه» را ذکر می‌کند که در منابع متقدم موجود نیست. البته ممکن است صفت کهنه از عبارت «ثُوبَا لَا يُرَغَّبُ فِيهِ؛ لِبَاسِيْ كَه بَهْ آن رَغْبَتْ نَمِيْ شَوْدَ» برداشت شود، ولی این گونه نیست که هر لباسی که نسبت به آن طمع نمی‌شود، کهنه باشد؛ زیرا ممکن است نوباشد، ولی جنسش نامرغوب باشد. با توجه به دقت سید در نقل حدیث، احتمال می‌رود در نسخه‌ای که نزد ایشان بوده، چنین صفتی وجود داشته، هرچند با استناد به منابع در اختیار نگارنده، با مصادر اولیه متفاوت است.

عبدالله بحرانی (م. ۱۱۰ق) در عوالم (بحرانی، ۱۴۰۷: ۲۹۷)، مجلدی (م. قرن ۱۰ق) در تسلیة المجالس (مجلدی، بی تا: ۳۲۴/۲) و علامه مجلسی (م. ۱۱۱۱ق) در بحث‌الأنوار



(مجلسی، ۱۴۰۳: ۵۴/۴۵) نقل ابن طاووس را آورده‌اند. شیخ عباس قمی (م ۱۳۵۹) در نفس المهموم (قمی، بی‌تا: ۳۲۸-۳۲۹) نقل‌های شیخ مفید، ابومخنف و ابن طاووس را ثبت کرده است. نقل سماوی (م ۱۳۷۰) در بصار العین (سماوی، ۱۴۱۹: ۳۶) نیز نزدیک به روایت لهوف است، غیرازاین‌که به پاره‌شدن وزیرلباس قراردادن لباس کهنه نمی‌پردازد.

## ۲-۷. تهذیب الکمال، مزی (م ۷۴۲)

مزی به قضیه لباس ابا عبدالله علیه السلام این گونه اشاره می‌کند:

ثُمَّ أَمْرَ بِسِرَاوِيلَ حِبَّةً فَشَقَّهَا ثُمَّ لَبِسَهَا؛ (مزی، بی‌تا: ۴۲۸)  
سپس به آوردن شلواری از جنس حبره فرمان داد، پس آن را پاره کرد و پوشید.

به نظرمی‌رسد متن او برگرفته از روایت امام باقر علیه السلام باشد.

اختلافات جدی که در منابع یادشده با مصادر متقدم یافت شد بدین شرح است:  
۱. تغییر شلوار به لباسی که کوچک تراز شلوار و بزرگ تراز شلوار است. ۲. ذکر قید «کهنه» برای لباس.

## ۳. لباس امام حسین علیه السلام هنگام شهادت در منابع قرن دهم تا زمان معاصر

منابعی که جریان لباس حضرت را در محدوده زمانی مورد اشاره، نقل کرده‌اند، گاه با تغییراتی نسبت به مصادر اولیه و حتی منابع بخش دوم، متعرض آن شده‌اند. منقولات منابع در این بخش نیز مانند بخش دوم عرضه می‌شود.

## ۳-۱. المنتخب، طریحی (م ۱۰۸۵)

طریحی جریان لباس را به این صورت ثبت کرده است:

أَنَّهُ لَمَّا قُتِلَ أَصْحَابُ الْحُسَيْنِ كُلُّهُمْ وَتَفَانُوا وَأَيْدِيَوَا وَلَمْ يَقِنْ أَحَدٌ، يَقِنَ يَسْتَغْيِثُ فَلَايْغَاثُ وَأَيْقَنَ بِالْمَوْتِ فَأَتَى إِلَى نَحْوِ الْخِيمَةِ وَقَالَ لِأَخْتِهِ إِتَّيْنِي بِثَوْبٍ عَتِيقٍ، لَا يَرْعَبُ أَحَدٌ فِيهِ مِنَ النَّاسِ، أَجْعَلْهُ تَحْتَ ثِيَابِيِّ، لَيَلَّا أَجُرُّهُ مِنْهُ بَعْدَ، فَارْتَفَعَتْ أَصواتُ النِّسَوةِ بِالْبَكَاءِ وَالثَّحِيبِ، ثُمَّ أَوْتَيَ بِثَوْبٍ فَخَرَقَهُ وَمَرَّقَهُ مِنْ أَطْرَافِهِ وَجَعَلَهُ تَحْتَ ثِيَابِهِ وَكَانَ لَهُ سِرْوَالٌ جَدِيدٌ فَحَرَّقَهُ أَيْضًا لَيَلَّا يُسْلِبُ مِنْهُ، فَلَمَّا قُتِلَ عَمَدَ إِلَيْهِ رَجُلٌ

فَسَلَّمَهُمَا مِنْهُ وَتَرَكَهُ عُرْيَانًا مُجَرَّدًا؛ (طِيعَى، بَيْ تَا: ٤٣٩)

زمانی که همه اصحاب حسین علیه السلام کشته شدند و از میان رفتند و کسی باقی نماند، [امام علیه السلام] همچنان یاری می طلبید، ولی کسی به یاری اش نمی شتافت و به مرگ یقین کرد. پس به طرف خیمه آمد و به خواهش فرمود: لباس کنه ای به من بدء که کسی از این قوم به آن رغبت نکند؛ آن را زیر لباس هایم قرار دهم تا بعد از این، از تنم بیرون آورده نشود. صدای زنان به گریه و ناله بلند شد. سپس لباسی آورده شد. آن را از کناره هایش پاره پاره ورشته کرد و در زیر لباس هایش قرارداد و شلوار نویی داشت که آن را نیز پاره کرد تا از تنش بیرون نشود. زمانی که کشته شد، مردی قصد او کرد و هر دو را از تنش بیرون آورد و اورا عربان و برهنه رها کرد.

اوّلین اختلاف آن این است که برخلاف منابع قرن دوم تا پنجم، حرکت امام علیه السلام به سمت خیمه و طلب لباس از خواهش را گزارش می دهد. اضافاتی مانند شیون زنان، پاره شدن لباس از اطراف و صفت «جدید» یا «نو» برای شلوار هم در نقل طبیحی دیده می شود. ممکن است نوبودن لباس از چشم نواز بودن شلوار در عبارت ابومحنف برداشت شده باشد، ولی این طور نیست که هر لباس چشم نوازی، نوباد.

در بندي (م ۱۲۸۵ق) در إكسير العبادات (در بندي، ۱۴۱۵: ۳/۸) عبارات طبیحی و مناقب را نقل می کند. بهبهانی (م ۱۲۸۵ق) نیز ناقل متن طبیحی است (بهبهانی، ۱۴۰۹: ۴/۳۳۷).

### ۳-۲. مدینة المعاجز، بحرانی (م ۱۱۰۷ یا ۱۱۰۹)

ایشان، علاوه بر نقل متن طبیحی (بحرانی، بَيْ تَا: ۶۷/۴، ح ۴۲) روایت دوم خوارزمی را البته به گونه دیگری می آورد که ترجمه اش به صورت خلاصه شده چنین است:

روایت شده از یوسف بن یحیی از پدرش از جدش که گفت: دیدم مردی را در مگه به شدت سیاه و دارای بدن و خلقتی ژولیده که ندا می دهد: ای مردم! مرا به فرزندان محمد علیه السلام راهنمایی کنید. یکی از ایشان پرسید: چه می خواهی؟ گفت: من فلانی پسر فلانی هستم. گفت: دروغ می گویی! فلانی بدنی سالم و

صورتی درخشندۀ داشت و تو بسیار سیاه با بدنه ژولیده هستی. گفت: به حق محمد ﷺ که من بی شک، فلانی ام. ... بدانید که من شتربان حسین علیهم السلام بودم. وقتی که به یکی از منازل رسیدیم برای حاجتی رفت، درحالی که همراهش بودم، پس کمربند لباسش را دیدم که پادشاه فارس به او هدیه کرده بود... زمانی که آن قوم به کربلا رفته و شد آن چه شد، ... نزدیک او شدم، درحالی که با خون‌ها رنگین شده بود. ... دستم را به طرف کمربند بردم و قصد کردم بندش را بازکنم که دستش را بلند کرد و با آن به دستم زد. ... خنجری را که همراهم بود، خارج کرده و انگشتانش را قطع کردم که گروهی را دیدم که از سمت فرات می‌آیند. ... بین کشتگان افتادم و عقلم از شدت ترس از کارافتاد. ... پس سر[حسین] را در دست پیامبر ﷺ دیدم. ... پیامبر ﷺ [خطاب به امام حسین] فرمود: ... چه کسی انگشتانت را قطع کرده است؟ حسین علیهم السلام فرمود: کسی که کنارم است. ... پیغمبر ﷺ فرمود: ... خداوند، رنگت را تغییر دهد! پس بلند شدم، درحالی که به این حالت بودم. (بحرانی، بی‌تا: ۴/۶۷-۷۰)

نقل ایشان تفاوت‌های بسیاری با روایت خوارزمی دارد. سند مرسل داشتن، طولانی تر بودن، داستانی که جانی از همراهی اش با ابا عبدالله علیه السلام و دیدن کمربند نقل می‌کند، سخن گفتن پیامبر ﷺ با امام حسین علیهم السلام و بلایی که سرجانی می‌آید، از جمله این تفاوت‌های است. سخن گفتن از قطع انگشتان در این روایت درحالی که در روایت خوارزمی از قطع دست صحبت شده، تفاوت فاحش به شمار نمی‌آید؛ زیرا به هردوی آن، قطع دست گفته می‌شود. مسعودی (معاصر) در کتاب *السرار الفاطمية* (مسعودی، ۱۴۲۰: ۳۴۹) روایت مذکور را از بحرانی نقل کرده است.

### ۳-۲. طوفان البکاء، جوهری (م. پس از ۱۲۵۳ یا ۱۲۴۰)

جوهری به جریان لباس، این گونه اشاره می‌کند:

پس جامه کهنه‌ای از کنیزان طلبید و چند موضع آن را چون گریبان طاقت اهل بیت درید و آن جامه کهنه را در زیر جامه‌هایی که غیرت حله‌های بهشت بود پوشید. زینب علیهم السلام پرسید: ای سردار اهل بیت! سبب پوشیدن این جامه کهنه

چیست؟ آن جناب گریست و فرمود: ای خواهرا!  
 از بروند کدن این جامه حیا خواهد کرد  
 این کهن جامه به قدری که تواند زنم  
 (جوهری، ۱۳۹۲ش، ص ۵۵۵)

متن ایشان نیز اختلافات زیادی نسبت به متون مصادر متقدم دارد. طلب جامه «کنه» از «کنیزان» در مصادر اولیه وجود ندارد. همچنین، گفت و گویی حضرت زینب علیها السلام با امام علیه السلام و گریستان آن حضرت، نقل‌هایی است که ظاهراً بی سابقه است.

#### ۳-۴. ناسخ التواریخ، سپهر (م ۱۲۹۷ق)

مرحوم سپهر درباره قضیه لباس حضرت می‌نویسد:

ثُمَّ قَالَ الْحُسْنِيُّ عَلَيْهِ لَاخْتِيَهُ زَيْنَبَ عَلَيْهِ إِنْتِيَنِي بِشَوِّبٍ عَتِيقٍ لَا يَرْغَبُ فِيهِ، أَجْعَلْهُ تَحْتَ ثِيَابِيِّ، لِئَلَّا أَجُرُّ بَعْدَ قَتْلِي فَأَحْضُرَتْ لَهُ ثَوْبًا وَكَانَ ضِيقًا، فَقَالَ: لَا، إِنَّ هَذَا الْبَلَاسُ أَهْلُ الدِّمَةِ، إِنْتِيَنِي بِشَوِّبٍ فَضْفاضٍ أَوْسَعُ مِنْ هَذَا، فَأَحْضَرَتْهُ لَهُ فَقَرَزَهُ بِيَدِهِ لِكَيْ لَا يَطْمَعُ فِيهِ أَحَدٌ، فَلَيْسَهُ تَحْتَ ثِيَابِهِ؛ (سپهر، ۱۴۲۷/۲: ۴۴۲)

سپس حسین علیه السلام به خواهش زینب علیها السلام فرمود: لباسی کهنه برایم بیاور که به آن رغبت نشود، آن را زیر لباس قرار دهم تا پس از کشته شدنم، بر هنر نشوم. [زینب]  
 لباسی تنگ را برای او حاضر کرد. فرمود: نه، این لباس اهل ذمه است. لباس گشادی که بزرگ تر از این باشد بیاور. [زینب] آن را برایش حاضر نمود. [امام] آن را با دستش پاره کرد تا کسی در آن طمع نکند. پس، آن را زیر لباس هایش پوشید.

ایشان خواهر امام حسین علیه السلام را که قبل از عبارت طریحی آمده بود، حضرت زینب علیها السلام دانسته که مانند آن در مصادر اولیه جایی ندارد. دستورات ابا عبد الله علیه السلام به ایشان برای آوردن جامه و آورده شدن لباس تنگ و گشاد توسط حضرت زینب علیها السلام از دیگر اختلافات نقل ایشان با کتاب‌های متقدم است.



سازمان اسناد و کتابخانه ملی

۴۰

#### ۳-۵. اشک روان بر امیر کاروان، شوشتری (م ۱۳۰۳ق) و شهرستانی (م ۱۳۱۵ق)

کتاب اشک روان ترجمه الخصائص الحسينية علیها السلام نوشته مرحوم شوشتری و ترجمه شده توسط مرحوم شهرستانی است. شوشتری داستان مربوط به جامه امام حسین علیه السلام را

این طور روایت کرده است:

گاهی از خواهر طلب نمود، اما جامه کهنه، نه از برای عید و زینت، بلکه از برای آن که چون او را شهید نمایند و لباس‌های نورا ببرند، طمع در این جامه کهنه نکند و بدنش عریان نماند. خواهش زینب علیها السلام جامه کهنه آورد و حضرت، چند موضع آن را پاره نمود و خون‌های حضرت، آن جامه را زنگین کرد. ... مع ذلک، اسحاق بن حویه آن را بیرون آورد و بدن شریفش را عریان ببروی خاک گذاشت.

آه! (شوستری، ۱۳۷۴: ۶۱-۶۲)

آوردن جامه کهنه توسط حضرت زینب علیها السلام و زنگین شدن لباس از خون امام علیها السلام در منابع متقدم موجود نیست.

مرحوم شهرستانی در ابتدای کتاب، چند ویژگی برای حضرت ابا عبدالله علیها السلام بر می‌شمرد که چهاردهمین ویژگی، چنین است:

امام حسین علیها السلام وارث پیراهن قهرمان توحید حضرت ابراهیم علیها السلام بود، چنان‌که مرحوم بیرجندی در حادث روز دهم جمادی الاولی نوشته: «در چنین روزی حضرت زهرا علیها السلام پیراهن حضرت ابراهیم خلیل علیها السلام را به دخترش زینب کبری علیها السلام عطا کردند و فرمود: دخترم! هنگامی که برادرت حسین علیها السلام این پیراهن را از تو مطالبه کند، بدان که فقط یک ساعت مهمان توست، سپس به دست اولاد زنا به سخت‌ترین حالی کشته می‌شود». (همو: ۳۸۵)

این‌که اهل بیت علیها السلام وارث پیراهن حضرت ابراهیم علیها السلام بوده‌اند در روایات آمده (کلینی، ۱۳۶۳: ۱/۲۲، ۵/۲۲)، ولی گفت و گوی حضرت زهرا علیها السلام با حضرت زینب علیها السلام درباره لباس در منابع حدیثی یافت نشد.

### ۶-۳. معالی السبطین، مازندرانی (زاده ۱۳۰۰ق)

مرحوم مازندرانی از زبان ابا عبدالله علیها السلام می‌نویسد:

أُخْيَة! إِتَّيْنِي بِشَوْبٍ عَتِيقٍ لَا يَرْغَبُ فِيهِ أَحَدٌ، أَجْعَلْهُ حَحَّ ثِيَابِي، إِلَّا أُجُرُّدُ بَعْدَ قَتْلِي  
فَإِتَّى مَقْتُولٌ مَسْلُوبٌ؛ (مازندرانی، ۱۴۲۵: ۴۴۸)

خواهرم! لباسی کهنه به من بده که کسی به آن رغبت نکند؛ آن را زیر لباس‌هایم

قراردهم تا بعد از کشته شدنم بر هنر نشوم؛ چرا که بدون شک کشته شده  
غارت زده هستم.

ایشان نقل لھوف و بصار العین را نیز می آورد (همو). خطاب حضرت به خواهش و قید  
«کهنه» از جمله اختلافات نقل ایشان با متن مصادر متقدم است.

### ۳-۷. مقتل مقرم، مقرم (م ۱۳۹۱ق)

مرحوم مقرم علاوه بر نقل روایت دوم خوارزمی (مقرم، بی تا: ۲۴۷) درباره داستان لباس  
اباعبدالله علیہ السلام چنین می گوید:

درخواست کرد جامه‌ای که هیچ کس در آن رغبتی نداشته باشد، می خواست آن  
را زیر جامه هایش بپوشد تا پس از شهادت، بدنش را بر هنر نگذارند. ... چون  
امام علیہ السلام درخواست چنین جامه‌ای کرد، زیر جامه کوتاهی برایش آوردند، آن را  
نپذیرفت و فرمود: این لباس ذلت است، آن را نمی پوشم! آن گاه یک پیراهن  
کهنه‌ای برداشت و چند جای آن را پاره کرد وزیر لباس هایش پوشید و درخواست  
کرد شلوار سیاه رنگی برایش آوردند، آن را نیز شکافت وزیر لباس هایش پوشید تا  
آن را نربایند و بدنش را بدون ساتر بر هنر نگذارند. (همو: ۲۳۰)

نقل ایشان مانند سید بن طاووس دارای قید کهنه است.

### ۳-۸. سالار شهیدان، شیخ الاسلامی (م ۱۳۹۰م)

ایشان پس از نقل روایت ابن شهر آشوب و شیخ مفید چنین می نویسد:

روایت شده که حضرت زهراء علیہ السلام پیراهن ابراهیم خلیل الرحمن علیہ السلام را به زینب علیہ السلام  
داد و فرمود: «اذا طلبَهُ مِنْكَ اخْوَهُ الْحُسَيْنِ فَاعْلَمِي أَنَّهُ ضِيقٌ كَسَاعَةً ثُمَّ يُقْتَلُ  
بَاشَدِ الْأَحْوَالِ بِيَدِ اُولَادِ الزَّنَّا؛ زمانی که برادرت حسین علیہ السلام آن را از تو درخواست  
نمود بدان که او تنها ساعتی مهمان توست، سپس به بدترین وجه به دست  
زنزادگان کشته خواهد شد». (شیخ‌الاسلامی، ۱۴۱۵: ۲۸۵-۲۸۶)



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

۴۲

همان گونه که قبل اگفته شد، چنین روایتی در منابع حدیثی یافت نشد. روایت یاد شده  
را هم ایشان و هم مرحوم شوشتاری از کتاب مرحوم بیرجندی به نام وقایع الشهور والآیام

گرفته اند که ظاهراً تنها منبع آن است.

### ۳-۹. قصه کربلا، نظری منفرد (زاده ۱۳۲۶ش)

آقای نظری منفرد این گونه به داستان جامه ابا عبدالله علیه السلام می پردازد:

آن گاه فرمود: لباسی برای من آرید که کسی در آن طمع نکند تا آن را زیر لباس هایم پوشم که از بدنم بیرون نیاورند. پس لباس کوتاهی را برای او آوردن. آن حضرت فرمود: نه، این لباس اهل ذلت است؛ آن گاه لباسی کهنه را گرفته و آن را پاره نمود و در بر کرد. پس، سروالی را از حبره طلب نمود و آن را چاک زد و پوشید و چنین کرد که آن را بیرون نیاورند. (نظری، ۱۳۸۸: ۳۶۵)

ایشان همان طور که خود ذکر کرده، روایت را از کتاب *لهموف* نقل کرده است.

اختلافات منابع یاد شده در بخش سوم بامنابع متقدم به جزویت دوم خوارزمی:

۱. حرکت امام علیه السلام به سمت خیمه و طلب لباس کهنه از خواهر خود و در نقل دیگر حضرت زینب علیها السلام: ۲. اضافاتی مانند شیون زنان، پاره شدن لباس از اطراف و صفت «جديد» یا «نو» برای شلوار؛ ۳. طلب جامه کهنه از کنیزان؛ ۴. گفت و گوی حضرت زینب علیها السلام با امام علیه السلام و گریستن آن حضرت؛ ۵. آورده شدن لباس تنگ توسط حضرت زینب علیها السلام و رد آن از جانب امام حسین علیه السلام و دستور به ایشان برای آوردن لباس گشاد و آورده شدن آن؛ ۶. وصیت حضرت زهرا به حضرت زینب علیها السلام درباره این که ابا عبدالله علیه السلام ساعتی قبل از شهادتش، پیراهن حضرت ابراهیم علیه السلام را از ایشان مطالبه خواهد کرد؛ ۷. رنگین شدن لباس از خون ابا عبدالله علیه السلام.

اختلافات تنها منبع ناقل روایت دوم خوارزمی که به صورت دیگری آن را نقل می کند:

۱. سند مرسل داشتن؛ ۲. طولانی تر بودن؛ ۳. داستانی که جانی از شتریان بودن و همراهی اش با امام حسین علیه السلام و دیدن کمر بند ارزشمند ایشان تعریف می کند؛ ۴. گفت و گوی رسول خدا صلوات الله علیه و آله و سلم با سرمبارک ابا عبدالله علیه السلام؛ ۵. نفرین پیامبر صلوات الله علیه و آله و سلم بر جانی و سیاه شدن او.

### نتیجه

جريان لباس امام حسین علیه السلام در مصادر اولیه ناقل آن به سه صورت کلی روایت شده

است:

الف) بنا بر مقتل ابومحنف، تاریخ طبری، انساب الأشراف، الإرشاد و روایت اول خوارزمی: ۱. در خواست شلواریمانی سرتاسری و درخشان و چشم نوازتا حضرت، پس از شهادت، بر هنر نشوند؛ ۲. پاره کردن آن به جهت رغبت نکردن کسی به آن و پوشیدنش؛ ۳. رد پیشنهاد پوشیدن شلوارک به علت ذلیلانه بودنش.

ب) بنا بر روایت طبرانی: ۱. طلب جامه‌ای که کسی به آن طمع نمی‌کند تا در زیر لباس‌ها قرارگیرد که امام پس از شهادت، بر هنر نشوند؛ ۲. رد پیشنهاد پوشیدن شلوارک به علت ذلیلانه بودنش؛ ۳. پاره کردن لباس و پوشیدنش بنا بر جست و جوی صورت گرفته در منابع.

مطابق روایت دوم خوارزمی: ۱. دیده شدن مردی نایینا و فاقد دست و پا؛ ۲. نقل داستان او توسط خودش مبنی بر این که در حالی که امام علیه السلام پس از شهادتش، شلواری به تن داشت، قصد سرقت کمر بند ایشان را داشته است؛ ۲. امام علیه السلام با دستان خود، مانع سرقت می‌شوند و جانی، دستان ایشان را می‌بُرد؛ ۳. به خواب رفتمن جانی و آمدن اهل بیت علیهم السلام؛ ۴. صحبت کردن حضرت فاطمه زهرا علیها السلام با سر مقدس ابا عبد الله علیه السلام و فهمیدن این که جانی، همان فردی است که در خواب است؛ ۵. نفرین حضرت زهرا علیها السلام بر جانی و نایینا شدن و بی دست و پاشدن او.

اختلافات نقل‌های منابع قرن ششم تا دهم نسبت به روایات مصادر اولیه به جزویت دوم خوارزمی (نواقص گزاره‌های این منابع نسبت به منابع متقدم گفته نمی‌شود):  
۱. تغییر یافتن شلوار به لباسی که کوچک تراز شلوار و بزرگ تراز شلوارک است (مناقب)؛  
۲. ذکر صفت «کهنه» برای لباس (لهوف، العوالم، تسلیمة المجالس، بحوار الأنوار، نفس المهموم و إبصار العين که با کمی اختلاف، مشابه نقل لهوف است. اکسیر العبادات مربوط به قرن ۱۳، مطالب » را نقل کرده است).

سایر منابعی که در قرن ششم تا دهم یا مشابه مصادر اولیه جریان جامه را نقل کرده‌اند یا تنها به بعضی از گزاره‌های آن اشاره نموده‌اند: مشابه الإرشاد: إعلام الورى، الدَّرَرُ التَّظِيم، مشير الأحزان. مشابه المعجم الكبير: تاريخ مدينة دمشق، كفاية الطالب، مجمع الزوائد، بغية



الطلب . مشابه مقتول اسی مخنف : الكامل فی الشاریخ . مشابه تاریخ طبری : الأمالی الشجریة ، تهذیب الکمال .

اختلافات منابع قرن دهم تا زمان معاصر با روایات منابع متقدم به جزویت دوم خوارزمی : ۱. حرکت کردن امام علی‌الله به طرف خیمه و درخواست لباس کهنه از خواهر خود یا در نقل دیگر، حضرت زینب علی‌الله (شک روان)؛ ۲. اضافه شدن مطالبی مانند شیون زنان، پاره شدن لباس از اطراف و قید «جدید» یا «نو» برای شلوار در میان روایت (موارد یک تا سه)؛ المنتخب، اکسیر العبادات، الدمعة الساکبة، مدینة المعاجز؛ ۳. طلب جامه کهنه از کنیزان؛ ۴. گفت و گوکردن امام علی‌الله با حضرت زینب و گریستان امام علی‌الله (مورد ۳ و ۴: طوفان البکاء)؛ ۵. آوردن لباسی تنگ توسط حضرت زینب علی‌الله و رد آن از طرف امام حسین علی‌الله و دستور به ایشان برای آوردن لباس گشاد و آورده شدن آن (ناسخ التواریخ) ۶. وصیت حضرت زهر علی‌الله به حضرت زینب علی‌الله درباره این که امام علی‌الله ساعتی پیش از شهادت، پیراهن حضرت ابراهیم علی‌الله را از ایشان درخواست می کند؛ ۷. رنگین شدن لباس از خون پاک امام حسین علی‌الله (مورد ۶ و ۷: شک روان) .

منابع پس از قرن دهم که متن آن مشابه الإرشاد شیخ مفید است: اثبات الهداة، لوعج الأشیان، انوار النعمانیة .

اختلافات تنها منبع ناقل روایت دوم خوارزمی (مدینة المعاجز) که در آن به گونه ای دیگر آمده است: ۱. سند مرسلا داشتن برخلاف نقل خوارزمی که بی سند بود؛ ۲. طولانی تر بودن؛ ۳. قصه ای که جانی از شتریان بودن و همراهی اش با ابا عبد الله علی‌الله و دیدن کمر بند ارزشمند ایشان نقل می کند؛ ۴. گفت و گوی رسول خدا علی‌الله با سرمبارک ابا عبد الله علی‌الله؛ ۵. نفرین پیامبر علی‌الله بر جانی و سیاه شدن او .

جداوی که پس از کتابنامه می آید، محتویات سه بخش مقاله را به ترتیب تاریخی بیان می کند. به علت محدودیت مکانی جدول، منابعی که می آید، کتاب های شاخصی است که هر کدام در عنوان یک فصل آمده بود و دستیابی به منابع مشابه در متن یا نتیجه مقاله امکان پذیراست. مقایسه محتوای منابع قرن پنجم تا زمان معاصر با مصادر متقدم، اختلافات آن را نیز روشن می کند، هر چند تنها به اختلافات جدی پرداخته شده است.

## منابع

- ابن اثیر، عزّالدین (١٣٨٦ق)، *الکامل فی التاریخ*، بیروت، دارصادر.
- ابن اثیر، مجدد الدین (١٣٦٤ش)، *النهاية فی غریب الحديث والأثر*، تحقیق: طاهر احمد زاوی، محمود محمد طناحی، قم، مؤسسه اسماعیلیان، چاپ چهارم.
- ابن شجرا، هبة الله بن علی (بی تا)، *الأمالی الشجریة*، نرم افزار مکتبة الشاملة، بی جا.
- ابن شهرآشوب، محمد بن علی (١٣٧٦ق)، *مناقب آل ابی طالب* علیہ السلام، تحقیق: گروهی از اساتید نجف اشرف، نجف، المکتبة الحیدریة.
- ابن طاوس، علی بن موسی، (بی تا)، *اللهوف علی قتلی الطفوف*، تهران، نشر جهان.
- ابن عساکر، علی بن حسن (١٤١٥ق)، *تاریخ مدینة دمشق*، تحقیق: علی شیری، بیروت، دارالفکر.
- ابن عساکر، علی بن حسن (١٤١٤ق)، *ترجمة الإمام الحسین* علیہ السلام، تحقیق: محمد باقر محمودی، قم، مجمع احیای فرهنگ اسلامی، چاپ دوم.
- ابن کثیر، اسماعیل بن عمر (١٤٠٨ق)، *البدایة والنهایة*، تحقیق: علی شیری، لبنان: دار احیاء التراث العربی، چاپ اول.
- ابن نمای حلّی، جعفر بن محمد (١٣٦٩ق)، *مشیر الأحزان و منیر سبل الأشجان*، نجف، المطبعه الحیدریة.
- امین، سید محسن (بی تا)، *لواعج الأشنان فی مقتل الإمام الحسین* علیہ السلام، بیروت، دارالامیر.
- آل درویش، عبدالله بن حاج حسن (١٤٢٨ق)، *المجالس العاشوریة فی الماتم الحسینیة* علیہ السلام، قم، اهل الذکر، چاپ اول.
- بحرانی، سید هاشم (بی تا)، مدینة معاجز الائمة اثنى عشر علیہما السلام و دلائل الحجج علی البشر، تحقیق: عزّت الله مولایی نیا، کریم فارس حسون، عبدالله طهرانی، قم، مؤسسه معارف اسلامی.
- بحرانی، عبدالله بن نورالله (١٤٠٧ق)، *عوالم العلوم والمعارف والأحوال من الآيات والأخبار والأقوال*، تحقیق: مدرسة الإمام المهدي علیہ السلام قم، مدرسة الإمام المهدي علیہ السلام، چاپ اول.



- بلاذري، احمد بن يحيى (١٩٥٩م)، *أنساب الأشراف*، تحقيق: محمد حبيب الله، قاهره، معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية بالإشتراك مع دار المعارف.
- بهبهاني، محمد باقر بن عبد الكريـم (١٤٠٩ق)، *الدّمـعـة السـاـكـبـة فـى اـحـوـالـ التـبـىـ وـالـعـتـرـةـ الـظـاهـرـةـ*، تحقيق: حسين اعلمـىـ، بيـرـوتـ، مؤـسـسـةـ الأـعـلـمـىـ.
- جـازـابـرىـ، سـيـدـ نـعـمـتـ اللهـ (١٤٢٩ق)، *الأـنـوـارـ النـعـمـانـيـةـ*، بيـرـوتـ، دـارـ القـارـىـ.
- جـواـهـرـىـ، سـيـدـ مـحـمـدـ حـسـنـ (١٣٩٤ق)، آـيـاـ اـمـامـ حـسـنـ عليـهـ الـطـاهـرـةـ رـاـدـرـ كـرـبـلاـ عـرـيـانـ كـرـدـنـدـ؟ـ، يـادـاشـتـهـاـيـ سـيـدـ مـحـمـدـ حـسـنـ جـواـهـرـىـ: <http://javahery.blogfa.com>
- جـوهـرـىـ، مـحـمـدـ اـبـراـهـيمـ (١٣٩٢شـ)، *طـوفـانـ الـبـكـاءـ فـىـ مـقـاتـلـ الشـهـادـةـ*، تحقيق: عبد الله قـبـانـپـورـ، قـمـ، طـوبـاـيـ مـحـبـتـ، چـاـپـ دـوـمـ.
- حـائـرـىـ ماـزـنـدـرـانـىـ، مـهـدـىـ (١٤٢٥قـ)، *معـالـىـ السـبـطـينـ فـىـ اـحـوـالـ الـحـسـنـ وـالـحـسـنـ* عليـهـ الـطـاهـرـةـ، قـمـ، صـبـحـ صـادـقـ، چـاـپـ اوـلـ.
- حـرـعـامـلـىـ، مـحـمـدـ بنـ حـسـنـ (١٤٢٥قـ)، *اثـبـاتـ الـهـدـاـةـ بـالـتـصـوـصـ وـالـمـعـجـزـاتـ*، تحقيق: عـلـاءـ الدـيـنـ اـعـلـمـىـ، بيـرـوتـ، مؤـسـسـةـ الأـعـلـمـىـ.
- خـوارـزمـىـ، مـوـقـقـ بنـ اـحـمـدـ (١٤٢٣قـ)، *مـقـتـلـ الـحـسـنـ* عليـهـ الـطـاهـرـةـ، قـمـ، اـنـوـارـ الـهـدـىـ.
- درـبـندـىـ، مـلـآـقاـ بنـ عـابـدـ (١٤١٥قـ)، *إـكـسـيرـ الـعـبـادـاتـ* فـىـ اـسـرـارـ الشـهـادـاتـ، تحقيق: محمد جـمـعـهـ بـادـىـ، عـبـاسـ مـلـأـعـطـيـةـ الـجـمـرـىـ، بـحـرـىـنـ، شـرـكـةـ الـمـصـطـفـىـ لـلـخـدـمـاتـ الـقـاـفـيـةـ، چـاـپـ اوـلـ.
- سـيـپـهـرـكـاشـانـىـ، مـحـمـدـ تـقـىـ (١٤٢٧قـ)، *نـاسـخـ الـثـوـارـيـخـ*، تحقيق: عـلـىـ اـشـرـفـ، قـمـ، مـدـيـنـ.
- سـماـوىـ، مـحـمـدـ (١٤١٩قـ)، *إـبـصـارـ الـعـيـنـ فـىـ اـنـصـارـ الـحـسـنـ* عليـهـ الـطـاهـرـةـ، تحقيق: محمد جـعـفرـ طـبـسـىـ، قـمـ، مـرـكـزـ الدـرـاسـاتـ إـلـاسـلـامـيـةـ لـمـمـثـلـيـةـ وـلـىـ الـفـقـيـهـ، چـاـپـ اوـلـ.
- شـامـىـ عـامـلـىـ، يـوسـفـ بنـ حـاتـمـ (بـىـ تـاـ)، *أـلـدـرـ الـنظـيـمـ فـىـ مـنـاقـبـ الـأـئـمـةـ الـلـهـامـيـمـ*، قـمـ، اـنـتـشـارـاتـ اـسـلـامـىـ.
- شـوـشـتـرـىـ، جـعـفـرـ (١٣٧٤شـ)، اـشـكـ روـانـ بـرـامـيـرـ كـارـوانـ = دـمـعـ الـعـيـنـ عـلـىـ خـصـائـصـ الـحـسـنـ عليـهـ الـطـاهـرـةـ (تـرـجمـهـ الـخـصـائـصـ الـحـسـنـيـةـ عليـهـ الـطـاهـرـةـ)، تحقيق: محمد حـسـنـ شـهـرـسـتـانـىـ، قـمـ، دـارـ الـكتـابـ.

- شیخ الاسلامی، سید حسین (۱۴۱۵ق)، سالار شهیدان، قم، داوری.
- طبرانی، سلیمان بن احمد (بی‌تا)، المعجم الكبير، تحقيق: حمدی عبدالمجید سلفی، بیروت، دار احیاء التراث العربي، چاپ دوم.
- طبری، فضل بن حسن (۱۴۱۷ق)، إعلام الوری بآعلام الهدی، تحقيق: مؤسسه آل البيت علیهم السلام، قم، مؤسسه آل البيت علیهم السلام، چاپ اول.
- طبری، محمد بن جریر (۱۴۰۳ق)، تاریخ الطبری، تحقيق: تعدادی از علماء، بیروت، مؤسسه الأعلمی، چاپ چهارم.
- طریحی، فخر الدین بن محمد (بی‌تا)، المنتخب فی جمع المراثی والخطب، تحقيق: نضال علی، بیروت، مؤسسه الأعلمی.
- عقیلی، عمر بن احمد (۱۴۰۸ق)، بغیة الطلب فی تاریخ الحلب، تحقيق: سهیل زکار، بیروت، مؤسسه البلاغ.
- قروینی، فضل علی (۱۴۱۵ق)، الإمام حسین علیہ السلام واصحابه، تحقيق: احمد حسینی اشکوری، قم، محمود شریعت مهدوی.
- قمی، عباس بن محمد رضا (بی‌تا)، نفس المھموم فی مصیبة سیدنا الحسین المظلوم علیہ السلام، قم، المکتبة الحیدریة.
- کلینی، محمد بن یعقوب (۱۳۶۳ش)، الکافی، تحقيق: علی اکبر غفاری، تهران، دارالکتب الإسلامية، چاپ پنجم.
- گروهی از نویسندها (۱۳۸۰ش)، تاریخ امام حسین علیہ السلام، تهران، سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی، دفتر انتشارات کمک آموزشی.
- گنجی شافعی، محمد بن یوسف (بی‌تا)، کفاءۃ الطالب فی مناقب علی بن ابی طالب علیہ السلام، تحقيق: محمد هادی امینی، تهران، دار احیاء تراث اهل البيت علیهم السلام.
- مجدى، محمد بن ابی طالب (بی‌تا)، تسلیة المجالس وزينة المجالس، تحقيق: فارس حسون کریم، قم، مؤسسه معارف اسلامی.
- مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی (۱۴۰۳ق)، بحوار الأنوار الجامعۃ لدرر اخبارائمه الأطهار علیهم السلام، بیروت، مؤسسه الوفاء، چاپ دوم.

- مرعشی نجفی، شهاب الدین (بی‌تا)، *شرح احقاق الحق و ازهاق الباطل*، تحقیق: شهاب الدین مرعشی نجفی و سید ابراهیم میانجی، قم، انتشارات کتابخانه آیة الله العظمی مرعشی نجفی.
- مزی، یوسف بن زکی (بی‌تا)، *تهذیب الکمال*، بی‌جا.
- مسعودی، محمد فاضل (۱۴۲۰ق)، *الاسرار الفاطمیة*، تحقیق: سید عادل علوی، قم، مؤسسۀ زائر.
- مفید، محمد بن محمد بن نعمان (۱۴۱۴ق)، *الإرشاد*، تحقیق: مؤسسۀ آل البيت ع، بیروت، دارالمفید، چاپ دوم.
- مقرّم، عبدالرزاق (بی‌تا) *مقتل الحسين*، برگرفته از مرکز مطالعات شیعه: [www.shiitecenter.com](http://www.shiitecenter.com)، بی‌جا.
- نظری منفرد، علی (۱۳۸۸ش)، *قصه کربلا*، قم، سور، چاپ پانزدهم.
- هیثمی، علی بن ابی بکر (۱۴۰۸ق)، *مجمع الرؤائد و منبع الفوائد*، لبنان، دارالکتب العلمیة.

#### مصادر متقّدّم

سال وفات	نام کتاب	نام مؤلف	محفویات
۱۵۷ق	مقتل ابومخفف به نقل از طبری	ابومخفف	۱. خواستن شلواریمانی محکم و چشم نواز توسط امام <small>ع</small> . ۲. پاره کردن تاکسی آن را از تن شریف حضرت درنیاورد. ۳. پیشنهاد پوشیدن شلوارک توسط اصحاب و رذآن از جانب امام <small>ع</small> به دلیل ذلیلانه بودنش.
۲۷۸ق	انساب الاشراف	بلادری	درخواست شلوار فراگیر و پوشیدن آن.
۳۱۰ق	تاریخ طبری	طبری	دستور آوردن حبہ و شکافتن و پوشیدن آن.
۳۶۰ق	المعجم الكبير	طبرانی	۱. پیشنهاد پوشیدن شلوارک توسط اصحاب. ۲. رذآن به دلیل ذلیلانه بودنش. ۳. پاره کردن لباس و قراردادن آن در زیر لباسها
۴۱۳ق	الإرشاد	شیخ مفید	۱. درخواست شلواریمانی چشم نواز. ۲. پاره کردن و



## منابع قرن ششم تا دهم

سال وفات	نام کتاب	نام مؤلف	محتويات
			پوشیدن آن تاکسی آن را از تن شریف حضرت، بیرون نیاورد.
۵۶۸ق	مقتل الحسین علیہ السلام	خوارزمی	روایت اول: درخشش شلوار امام علیہ السلام پس از شهادت. روایت دوم: ۱. دیده شدن مردی نایینا و بدن دست و پا ۲. نقل داستان او توسط خودش به این که امام علیہ السلام پس از شهادت، شلواری به پا داشتند و اقصد سرقت کمریند ایشان را داشته است. ۳. مانع شدن امام علیہ السلام با دست اشنان از دزدی کمریند و قطع دستان حضرت توسط جانی. ۴. به خواب رفتن جانی و آمدن اهل بیت علیہ السلام. ۵. گفت و گوی حضرت زهرا با سرمه‌دان امام حسین علیہ السلام و فهمیدن این که چه کسی دستان ایشان را قطع کرده است. ۶. نفرین حضرت فاطمه زهرا علیہ السلام بر جانی که بیان باشد از بی دست و پاشدن و نایینا شدن او به همراه وعده عذاب آتش.

سال وفات	نام کتاب	نام مؤلف	محتويات
۵۴۲ق	الأمالى الشجرية	ابن شجرو	شلواریمانی خواستن و پاره کردن و پوشیدن آن.
۵۷۱ق	تاریخ مدینة دمشق	ابن عساکر	مشابه نقل «طبرانی» با سند متصل به راویان او.
۵۸۸ق	مناقب آل ابی طالب علیہ السلام	ابن شهرآشوب	۱. دستور امام علیہ السلام به آوردن لباسی که به آن رغبت نشود تا بر هنر نشوند چرا که مقتول و مسلوب خواهد شد. ۲. آورده شدن شلوارک برای ایشان. ۳. آورده شدن لباسی که کوچکتر از شلوار و بزرگ تر از شلوارک است.
۶۳۰ق	الكامل فى التاریخ	ابن اثیر	مشابه نقل «ابومخفف» منهای عدم ذکر بیمانی بودن و محکم بودن شلوار.
۶۵۸ق	کفایة الطالب	گنجی شافعی	مشابه نقل طبرانی با سند جدید
۶۶۴ق	اللهوف	سید بن طاوس	نقل عبارات ابومخفف و طبرانی در کتاب‌هم با این تفاوت که لباسی را که حضرت، زیر لباس‌هایشان قرار می‌دهند، کهنه دانسته شده است.
۷۴۲ق	تهذیب الکمال	مری	نقل روایت طبری

### منابع پس از قرن دهم تا زمان معاصر

سال وفات	نام کتاب	نام مؤلف	محتويات
۱۰۸۵ ق	منتخب طریحی	طریحی	۱. آمدن امام <small>علیہ السلام</small> به طرف خیمه و درخواست لباس کهنه‌ای که کسی به آن طمع نکند از خواهرشان تا آن را زیر لباس هایشان قراردهند و برهنه نشوند. ۲. بلند شدن صدای زنان به گریه و ناله بلند. ۳. آورده شدن لباس و پاره کردن آن از اطرافش و گذاشته شدن در زیر لباس ها. ۴. پاره شدن یک شلوار نوتا از تن شریف حضرت بیرون نشود.
۱۱۰۷ يا ۱۱۰۹ ق	مدينة المعاجز	بحرانی	نقل روایت دوم خوارزمی با این اختلافات. ۱. سند مرسل داشتن برخلاف نقل «خوارزمی» که سند نداشت. ۲. طولانی تربودن. ۳. داستانی که جانی از شتریان بودن و همراهی اش با امام حسین <small>علیه السلام</small> و دیدن کمربند ارزشمند ایشان تعریف می‌کند. ۴. گفت و گوی رسول خدا <small>علیه السلام</small> با سرمبارک ابا عبدالله. ۵. نفرین پیامبر <small>علیه السلام</small> بر جانی و سیاه شدن او.
درگذشته پس از یا ۱۲۴۰ ۱۲۵۳ ق	طوفان البکاء	جوهری	۱. طلب جامه کهنه از کنیزان و پوشیدن آن در زیر لباس ها. ۲. پرسش حضرت زینب <small>علیها السلام</small> از سبب پوشیدن جامه کهنه. ۳. پاسخ ابا عبدالله <small>علیه السلام</small> به این که وقتی شمر لباس هایم را بیرون آورد، این جامه کهنه باقی بماند.
۱۲۹۷ ق	ناسخ التواریخ	سپهر	۱. طلب جامه کهنه از حضرت زینب <small>علیها السلام</small> تا به آن رغبت نشود و حضرت با پوشیدن آن در زیر لباس ها، برهنه نشوند. ۲. آورده شدن لباس تنگ برای امام <small>علیه السلام</small> . ۲. رد آن به دلیل این که لباس اهل ذمہ است و دستور دوباره به حضرت زینب <small>علیها السلام</small> برای آوردن لباس گشاد. ۳. آورده شدن، پاره شدن و پوشیدن آن در زیر لباس ها تاکسی به آن طمع نکند.
۱۳۰۳ ق	اشک روان بر امیر کاروان	شوستری و شهرستانی (متترجم کتاب مرحوم)	۱. نقل روایتی بسی منبع معتبر از حضرت زهراء <small>علیها السلام</small> خطاب به حضرت زینب <small>علیها السلام</small> درباره لباس حضرت ابراهیم <small>علیه السلام</small> که امام <small>علیه السلام</small> ساعتی قبل از شهادتشان آن را طلب می‌کنند. ۲. طلب لباس کهنه از حضرت

سال وفات	نام کتاب	نام مؤلف	محتويات
		شوشتري)	زينب <small>عليها السلام</small> وپاره کردنش تاکسي به آن رغبت نکند و بدن شريفشان عريان نماند. ۳. رنگين شدن لباس به دليل آغشتنگي به خون امام <small>عليه السلام</small> .
زاده ۱۳۰۰ق	معالى السبطين	مازندراني	دستور امام <small>عليه السلام</small> به خواهرش درباره اين که لباس کنه‌اي به ايشان بدهد تا در زير لباس ها پوشند چراکه بدون شک، غارت می‌شوند.
زاده ۱۳۹۱ق	مقتل مقتم	مقرم	نقل ايشان مشابه گزارش لهوف است.
زاده ۱۳۹۰ش	سالارشهيدان	شيخ الاسلامي	نقل روایت وصیت حضرت زهرا <small>عليها السلام</small> به حضرت زینب <small>عليها السلام</small> درباره لباس حضرت ابراهيم <small>عليه السلام</small>
زاده ۱۳۲۶	قضه کربلا	نظری منفرد	روایت ايشان مشابه نقل لهوف است.



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران